



**MASARYK
UNIVERSITY**



**ХОРТИЦЬКА НАЦІОНАЛЬНА
АКАДЕМІЯ**

MEMORANDUM OF COOPERATION

BETWEEN

Masarykova univerzita, Registered Office at Žerotínovo nám. 617/9, 601 77 Brno, Czech Republic, represented by the Rector, Martin Bareš, hereinafter referred to as **Masaryk University**

AND

the **Khortytsia National Academy**, Registered Office at 69017, Zaporizhzhia, Naukove Mistechko Str. (Khortytsia Island), 59, Ukraine, represented by the Rector, Nechyporenko Valentyna, hereinafter referred to as the **Academy**,

- 1) The purpose of this Memorandum of Cooperation (hereinafter referred to as MoC) is to promote and enhance cooperation between Masaryk University and the Academy recognising the benefits of institutional links to their respective universities.
- 2) By signing this MoC, the two institutions indicate their willingness to encourage cooperation in any field of mutual interest.
- 3) Both parties understand that all financial arrangements must be negotiated and agreed upon as specific written agreements. Details for the implementation of activities will be developed mutually for each particular project.
- 4) The parties cooperate in implementing the points of this MoC through the authorised officials delegated by the parties to discuss emerging issues and to carry out joint actions:
 - Khortytsia National Academy: Assoc. Prof. Olha Klopota, PhD.
 - Masaryk University: PhDr. Petr Peňáz
- 5) Under this MoC, the parties shall be governed by the national law of their respective countries, and they will cooperate based on equality, openness and integrity. Both institutions subscribe to the policy

of equal opportunity and do not discriminate based on race, gender, age, ethnicity, religious belief, national origin or physical disability.

- 6) This MoC is valid from the date of its signing by both parties for a period of five years, unless cancelled by either party in writing with at least a one-month notice. It may be revised or modified – including the fields of cooperation – at any time by mutual consent in writing, signed by the appropriate officials of the parties, and they become an integral part of this MoC.
- 7) The MoC will be extended automatically for another five years unless one of the parties expresses the intention not to do so; such intention must be expressed in writing and must be given at least one month before the termination of the five-year period.
- 8) Whilst the purpose of this Memorandum of Understanding is to outline an academic and management framework between the two parties, designed to promote internationalisation in both institutions, the parties do not intend to be legally bound to each other, and this MoC does not impose legal obligations on either party.
- 9) Any disputes or disagreements arising out of or in connection with this MoC should be settled by negotiations or consultations between the parties.
- 10) The parties agree that the terms of this MoC are not confidential and could be provided to concerned third parties, if necessary. Both parties agree with the publication of this contract in the open Contract Repository according to Czech law. The MoC shall be accessible to the general public unabridged with access worldwide. Any personal information in this contract shall be blacked out.
- 11) The present MoC is drawn up in two copies, one in Ukrainian and one in English, one copy for each party. Should there be any inconsistencies or discrepancies in the terms, the MoC in English will prevail.

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto have affixed their signatures, as follows:

**Masaryk University
Brno, Czech Republic**

**Khortytsia National Academy
Zaporizhzhia, Ukraine**

By:

By:

Prof. Martin Bareš
Rector

Prof. Valentyna Nechyporenko
Rector

Date: _____

Date: _____

Ověřovací doložka konverze do dokumentu v listinné podobě

Ověřuji pod pořadovým číslem **146950092-274366-220316125423**, že tento dokument, **Memorandum o spolupráci - Khortytsia National Academy**, evidovaný pod identifikátorem **MUSS2485197**, číslo jednací **MU-IS/87668/2022/1681819/RMU-1**, který vznikl převedením vstupu z dokumentu obsaženého v datové zprávě, skládající se z 2 listů, se doslovně shoduje s obsahem vstupu.

Vstupní dokument obsažený v datové zprávě byl podepsán kvalifikovaným elektronickým podpisem a platnost kvalifikovaného elektronického podpisu byla ověřena dne 16. 03. 2022 12:54:22. Kvalifikovaný elektronický podpis byl shledán platným (dokument nebyl změněn) a ověření platnosti kvalifikovaného certifikátu pro elektronický podpis bylo provedeno vůči zveřejněnému seznamu zneplatněných certifikátů vydanému k datu 16. 03. 2022 12:37:06. Údaje o kvalifikovaném elektronickém podpisu: číslo kvalifikovaného certifikátu pro elektronický podpis: 11871779, kvalifikovaný certifikát pro elektronický podpis byl vydán kvalifikovaným poskytovatelem služeb vytvářejících důvěru I.CA Qualified 2 CA/RSA 02/2016, První certifikační autorita, a.s. pro podepisující osobu **MUDr. Martin Bareš, Masarykova univerzita**, datum podpisu **15. 03. 2022 14:38:53**.

Vystavil: **Olga Ondrová, Masarykova univerzita**

Brno dne 16. 3. 2022

Otisk úředního razítka:



Ondrová



146950092-274366-220316125423